

大清光緒三十一年  
二月初六日共兩張

本館開設上海三馬路卽漢口路第十八號門牌  
蘇州揚州漢口杭州一應大埠均設有分館以便就近購取

報申

告白刊例

論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊資洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則均以十字遞加刊資仍照向例

西曆一千九百五年  
三月十一號禮拜六

文二十餘張每海上

第一萬四千五百五十五號

外埠照遠近酌加客費

本館整頓報務廣告

更新宗旨 世界進理想日新無取襲故蹈常不敢即邪矣眾  
擴充篇幅 紀載要聞以多爲貴正附兩紙寬大一律容有未盡尙謀擴充  
改良形式紙張 上下橫截分列短行文理易明且省目力別刊大字擇要標題藉振精神并醒瞋目  
選取紙料概用堅潔耐久及遠非止悅觀  
專發電報 神州廣漠郵遞書遲事際重要國人屬目不惜巨費專電飛傳刀爭先著錄供快睹  
詳紀戰務 俄日戰事迄未敕平旁午軍書瞬息萬變矧關唇齒尤宜究心載錄纂詳未敢疏略  
廣譯東西洋各報 環球既通外情宜審優勝劣敗累黍不差知彼知己用自考鏡  
選錄緊要奏議公牘 布政施令風動海隅張弛之間繫民休戚甄錄其要藉覘得失  
敦請特別訪員 歐西訪員譽隆望重名公巨卿雅願承乏凡諸秘要故能詳知舉例仿行特延鴻碩  
遍置當路偵探密情  
一廣延各省訪事 省會要區名郡大邑上自官弁下逮士農人事紛紜多有可采是非所在秉筆直書  
備錄無遺以聽輿論  
一博錄商界要聞 中外交通利權商界土產外貨銷市情形比較盈虛研究利病致國於富不憚詳求  
一廣採本地要事 華洋雜居行旅輻湊地處衝要事變多端巨細精粗難可殫述苟繫切要靡不博搜  
一選登寺事來稿 集思廣益用匪不逮每內時多餘稿者或短製爲篇 尙體格於時有齋供當選登

甲辰年收施衣米捐清單

懷德堂助洋七百五十元南順記二百五十四元四角韓潤生四百三十元祝爾勛二百元孫復端吳志和隱名氏落口裕盛長各助一百元周善士八十四元韓山驥五十元金幼梅邵順備各助四十三元施子英王松堂各助四十九元輪華三十五元章佩華洪蓮笙各助三十元戴季蕤二十五元陶遠堂恆心人各助二十四元周府二十二元周湘雲莊菱順卿子敬于復壽永壽堂何岡植子蘇成記徐吉雲各助二十元樂志堂樹德堂各助十五元陳善亭十二元源昌銅洋十二元餘大四之堂怡順昌清如軒同善會慶餘堂許振華堂潤德堂知足子下紹坡順洋林張茂章朱春陽各助十元徐敬德堂八元存濟堂譚同興聚惠豐鄭竹舟各助六元姚麗生陳靜齋吳崇山北恆茂利泰昌德義生甬江恆記各助五元梁煥南四元義善源陸堂各助三元陸孝臣二元莊義順助施衣洋二十元綏綏之三千四元姚利生五元崔瑞林九元十兩○祝爾勛助襪褲一百套梁又薪衣二百套與時堂一百套資泰二十套成記二十套無名氏七套徐貫雲棉孩衣十套可嫌順衣五十一件褲三條丁甘仁交來原衣一百件○韓潤生助白米一百石丹桂書屋瑞大莊根義堂興德堂各助五石無名氏一石金太太一石

鐵大橋北廣益善堂司董嚴信厚等謹誌

搜  
買  
舊  
書

本坊開設蘇滬百有餘年向以校刊精本繼史子集馳名海內現因各省來函購取舊書深慚未能完備如藏書家有願以木板書籍讓去者無論新舊請先開示書名并實在價目合式者即行訂購或願易時下新書亦可惟信貨先付給此佈 上海拋球場掃葉山房北號啓 戊戌

文寶五彩石印局廣告

本局開設以來迄今數載精印各省官商錢票五杉絲紗等牌新式仿單圖畫兼印中外書籍向荷遠近紳商同聲稱道今因推廣招徠價目格外克己以副雅意而圖利至四馬路中本分局均可交易

神醫曾一鍼蒞滬

古有不藥神醫鍼灸是也自此術不傳生命懸於草木而人間遂鮮善者相關中曾受臣先生得華嶽異人秘授鍼灸一切治病之古法凡內外兩科男女危疾如手足重傷腰腿奇痛中風中痰半身不遂胸腹澎漲眼目風火咽喉燼爛頭痛牙疼諸般等症一遇先生莫不著手回春病愈危險效愈神速先生以一針名天久矣昔仁輕之則以指按穴推拿不必脫衣解帶其患立愈奇妙異常人咸贊曰神醫今茲上感其德登諸報端俾大衆知所問津亦濟世活人之一道云爾 法界大馬路鉅康文齋同人恭頌

癆病衆醫束手多年不治與夫小兒急慢驚風等症一遇先生莫不著手回春病愈危險效愈神速先生以針名天下久矣昔董帥軍營近遊三汴兩興其能針到病除其病輕者則以指按穴推拿不必脫衣解帶其患立愈奇妙異常人咸贊曰神醫今落上海廣棋盤街永和祥客棧我同人皆蒙醫治因感其德登諸報端俾大衆知所問津亦濟世活人之一道云爾西門英商隆茂 英界棋盤街泰康三馬路萃文齋同人恭頌

戊午

上海新開葉天德堂藥鋪

本堂開設上海美租界中虹橋東坐北朝南石庫門內自甲辰年六月二十日先行交易以來發兌各省道地藥材精製飲片虔修丸散膏丹副選官揀人參毛角鹿茸暹邏官燕高麗東西洋參四時沙飯花露經驗時症痧藥萬應保珍靈膏各種風濕所煎虎標驅蠱諸膠須待陳足三年至丙午冬方可出售亦無不精益求精慎之又慎適 貴客俯鑒本堂之名不辭跋涉而來所以本堂藥價無論遠近一體格外從廉純陽爲記庶不致悞

戊戌

藥酒香料細藥均承遠近紳商許可惟癸卯年所煎虎鹿龜驢諸膠須待陳足三年至丙午冬方可出售亦無不精益求精慎茲擇定本年二月初十日懸牌開張伏思遐邇貴客俯慕本堂之名不辭跋涉而來所以本堂藥價無論遠近一體格外從廉以副諸君雅意凡仕商賜顧者須認明本堂純陽爲記庶不致悞  
戊戌

大興公司廣告

本公司現遷黃河灘廿三號辦公恐未週知特此告白  
洋董班其明 馬海 牽董  
朱葆三 賈辦陳燮三 公 戊三

新開  
費文元裕記銀樓

本樓向在上海大東門城內大街開張五十餘年久已各省馳名今於光緒甲辰年整與方氏開設在英大馬路中市親仁里口西首坐北朝南洋臺石庫門

[illegible]



本館緊要告白

今年本館整頓報務採錄要聞甚多第一張中不能盡載者均登入第二頁各省及本埠商務情形尤採訪加詳一一羅列幸閱報諸君毋略焉

敦請特別訪員廣告

東西洋各國報館於尋常訪事外另延特別訪員承其乏者皆係名公巨卿故能於內政外交消息靈通爭人先著本館於今年整頓報務援例舉行如有鴻博通儒熱誠志士願以開通民智自任者敝館皆當厚禮相延以冀廣通聲氣肅此佈勸幸惠好音

論浙省創辦僧學堂事

中國官場有一種敷衍之思想一種遷就之手段無論理地方各事辦交涉各事莫不本此宗旨以圖彼此無窒礙無決裂其事可速了而名可以不壞而不知天下事未有敷衍遷就而可以成立者也以為可以兩全者必至他日潰敗而不可復收蓋其機即伏於苟安無事之日也今者浙省洋務局總辦許九香觀察創辦僧學堂一事則有大可異者杭州前議開辦學堂擬以水陸龍興兩寺改設後因劣紳惡僧勾引引僧出而阻撓其事至今不能了而遂有創辦僧學之舉嗚呼何為者耶以為仍可以全學堂之名可以遂寺僧之志而得兩全之道耶僕則以為有不可行者數端夫當日劣紳與惡僧抗其開學堂也恐寺產沒入公產也今欲改辦僧學試問寺產之權仍握之於寺僧乎抑收而握之於我也握之於我彼寺僧者正為此目的而與我為難今肯雙手奉我乎若仍握之於寺僧則他日將如何辦事乎與彼衝突勢所必至此其不可者一也各處寺僧素以吸煙嫖賭為本業而杭州之寺僧尤為無惡不作老幼不齊且不識丁不知學堂為何物能俯首就學乎能有一合學生資格乎試問他日有成效乎舍至急至要之中學校而反俯就於寺僧為此貽笑之舉此其不可者二也日僧之受彼勾結而抵抗也圖其利也今乃改為僧學試問彼能袖手而退乎抑仍欲干涉乎彼仍出而干涉將何以應付之乎此其不可者三也有此三者無論開辦時有許多棘手即無棘手而後日之交涉終有不堪設想者也無論他日必無效驗即稍有經驗終必不能敵中學堂之益也此其理顯而易見彼許觀察者豈不知之乃必欲創是議者以為一受干涉而即以學堂中止於體面有關於其力則祇足以抗惡僧抗劣紳而斷不足以抗日僧日僧者受惡僧劣紳之勾結而來者也計惟有乞憐於惡僧劣紳而為此敷衍遷就之舉以求免於日僧之干涉不惜以其辦事之精神材力供寺僧無益之用心亦良苦矣雖然彼獨不思國家教育之權而可以受外人之干涉乎此之不能爭而急急焉為此籠絡寺僧之計淵源

不能塞禍根不能拔而其名仍不能全官吏辦地方交涉之事者往往如此可歎哉

陵寢附近之爭戰

○二月初四日倫敦來電云初三日午前十點鐘俄人在盛京所發電謂盛京西北境地有猛烈之砲攻城內房屋均被震動中國陵寢附近亦有爭戰之事譯字林西報

日海軍封鎖海參威

○二月初四日倫敦來電云美國紐約黑爾特報接俄京要電謂現在海參威埠被日本海軍嚴行封鎖故目下各輪船均不能進出矣譯字林西報

俄艦隊行蹤

○二月初四日倫敦來電云法京巴黎太晤士報駐馬達加斯加斯峽島安他乃里埠訪事人電稱俄國艦隊已由彼處起程前往枝婆鐵兒埠譯字林西報

俄艦隊現無消息

○上月初四日德京柏林來電云巴黎太晤士報謂俄波羅的海艦隊由馬達加斯加斯峽島行至芝蒲鐵兒埠後至今並無實在之消息譯德文報

英民預料戰務結局

○二月初四日倫敦來電云英國國民人現翹盼盛京戰務之結局謂日本大山岩元帥將俄將柯魯拔托金將軍擊敗後當可有早日停戰之機矣譯太晤士報

西比利亞糧食缺乏

○二月初四日倫敦來電云目下西比利亞中央地戰事方棘有礙鐵路行車因此歐爾哥所存糧食祇能支九日之用歐爾哥總督已電致俄京請每禮拜內發火車兩次滿載糧食源源接濟惟火車上須用兵保護譯太晤士報

俄民遷移

○二月初四日倫敦來電云俄京聖彼得堡民人現頗有恐懼之心因俄軍在遠東屢次大敗俄國全境又不免將有內亂如此情形頗礙歐洲大局因此目下俄國大商家之關閉者或遷至他國者其數日多一日譯太晤士報

俄國亂事三十一

○二月初四日倫敦來電云俄國各鄉村革命之舉動其勢力現又加增農民皆携器械成羣結隊行經各村將房屋雜物盡行毀壞譯字林西報

俄國亂事三十二

○二月初四日倫敦來電云歐州麥雪塗泥地方現有大震動之事內有數處更為危險在外境之警察兵亦無權可施譯太晤士報

日本窮追俄軍

○二月初四日烟台來電云官場宣告俄軍於昨晨向北而退日軍竭力窮追詳文匯西報

日追俄軍詳情

○二月初五日午後駐滬日本總領事署送來東京官電內開與京方面相近鐵塔之敵人所守陣地與我軍竭力抵敵已有數日至初四日晨被我軍所逐出有一枝隊正向前窮追向有一枝隊在馬羣灘方面向府城前進迫近敵人沙河方面及盛京之東南兩處敵人在渾河右岸之堅固陣地駐紮我軍現正進攻盛京西京兩處敵人與我軍竭力抵禦日



下交戰甚為劇烈初四日狂沙障天阻礙探視  
**俄擊日本受傷兵** ○二月初四日日本東京來電云戰地內之俄軍昨日用砲彈屢攻在閱關潭受傷之山軍譯字林西報

**俄受傷兵載至烟台** ○二月初四日烟台來電云日本柯拖希拉麻普輪船於昨夜由旅順抵此船上載有在旅順受傷及患病之俄兵與軍醫等共一千零五十人現已調至俄政府所租之船以便載回俄國內有五百人或手足不全或竟全身殘廢譯文匯西報

**俄兵弁傷亡之數** ○二月初四日倫敦來電云日俄末次之大戰於此十日內據官報所稱俄軍傷亡之數約有三萬三千人內有八百三十人則係武員譯文匯西報

**日大臣聚會** ○二月初四日日本東京來電云日本政府各大臣於今日下午在皇宮內聚會日皇亦在坐譯字林西報

**招工宜防苛虐** ○商部接駐美欽使來文略謂巴拿馬自主國將開闢全權讓歸美國議招雇各國勞工前往開掘前聞有美人集有鉅本稟請美國河工局准其包雇華人承工每工每日祇索美洋六角住屋醫藥衣食一切在內當經函達廣東各善堂查明情形刊布告示俾華工週知茲據巴拿馬商董戴國棟稟陳各節大略相同所擬訂立合同邀求利便各條尚有可採惟招工一事美政府向不與聞此間時難駁論若山招工地方預為防範似較得力如果為疏通游惰起見亦應由地方官勒令該公司優給傭值安妥章程由美國領事官簽印作保始不虞或生他變云商部各堂官以巴拿馬水土惡劣工作艱難人所定傭值又極刻苦誠宜慎之於始免蹈以前俄廠商苛虐僱工所陳各節揆度情形嚴防苛虐洵屬切要之圖亟應設法維持預圖抵制以防流弊而冀民生創錄原稟咨行各督撫酌查辦理

**龍南等縣亂事已平** ○江西龍南等縣毀卡閉市及贛南甯江等縣觀察中涂折回帶兵拿辦迭志前報茲悉此事已大致平定各店亦照常開市觀察因即來省於正月二十五日面請撫憲准中丞請示辦法不日中丞當有札諭矣

**柳州匪患將平** ○柳州匪黨除陸亞發一股已被殲滅外其餘各小股多已投誠目下尚有三四股以毛七匪首一股為最大黨羽有千餘人之多至匪首黃和順聞近日仍率黨數百人在柳州附近之洪水河左右肆行滋擾歐四一股現被丁字營勇在恩恩府之某山攻破巢穴斃匪二百餘人該匪首歐四亦已拿獲解交恩恩府訊辦即行正法

**粵省善後局收支計數** ○粵東善後局為一省財政總匯計去年收銀七百三十一萬六千餘兩支款多至七百三十一萬一千餘兩在二十八年收支五百零四萬九千餘兩

兩二十九年六千六百九十一萬六千餘兩雖收數尚有增加然仍不能給用奈何

**甯海開教詳情** ○日前聞甯海縣匪人王錫彤又出而煽眾與天主教為難茲悉此事實由上月有匪人在奉化縣境張家灘鮑村山各處將白布照向各家售賣謂將來王錫彤大隊前來有此布照可以保護鄉民信之爭先出資購買照內書有忠合記字樣並有方大印二顆因之謠言遽起邑尊親赴各鄉查問又並無動靜提督呂軍門已調遣副中營在甯查駐防以資彈壓近日又有王錫彤勸令開教揭帖十條紛傳民間當道已嚴加防備矣

**營勇鼓噪** ○日前江西常備軍某營勇丁因病請假數日營官大加申斥勒令出營意圖缺額吞餉以軍士聞之大為鼓噪擁至撫署鬧事為統領所聞急將營官撤差始得寢事現已將此事稟請憲請為核示矣

**奏免裁營** ○太湖左右兩營歲糜餉需不貲而防梟防匪實不足恃南巡撫端午帥在蘇撫任內曾具摺奏請裁撤嗣日營中得省垣信知護撫效述帥已奏請免裁合營聞之歡欣無量

**奏派大員閱兵之風聞** ○細柳中人言營中接奉省垣密信謂本年四月中京師練兵處將奏派知兵大員乘傳南來校閱江南北各處軍務

**道員改設總兵** ○候補道孫靜珊觀察係孫兆武之哲嗣素為上游器重歷辦要差現觀察奉旨開放建甯鎮總兵以文員而忽補武職藉非觀察之嫻於戰略曷克至此

**帥節回東** ○督憲岑雲帥於正月二十六日由梧州起程定西兵輪船回東是晚到三水河口停泊次早即搭火車起行已刻抵省即回督轅僅帶差弁數人及隨員同報往迎業已望塵不及矣悉悉胡方伯即將封存藩庫之總督關防繳回其駐梧之文武隨員兵勇及書辦僕役亦皆陸續遣回

**縣令因教案撤任** ○江西宜春縣汪大令春源因去臘有教民毆斃教民一案未經詣驗事後稟請各大憲核示新正公牘到省奉撫憲批云教民皆中國百姓理應一視同仁照例曉諭訓辦該令據報不即詣驗實屬糊塗又不督憲電批該令不明事理心地糊塗應即撤任正月十五日藩憲牒示汪春源因案調省所遺篆務正任斯缺阮某奉到任時即委馬筆修先行代理

**擬飭各省興辦商陳列館** ○頃據某大臣議稱現在朝廷講求商務業已由商部通飭各省組織商會聯絡商情然研究商務尤以陳列品為要刻值振興商業之際擬通飭各督撫創辦商陳列館所有購物寄物保物並任人觀覽一切章程應由本省紳商集眾會議以為研究激勵之具

**興辦製茶公司** ○長樂縣龍峯州等處向來產茶甚多因茶色不佳獲利現在該處民人學得製紅



茶法擬將茶葉收買或莊製成上好紅茶售與西人已由漁陽關地方紳耆爲首招股與辦每股錢一百千三年之後分紅三年以內不得將股本抽去前日紳士龍雲峯等來宜查探西人收茶情形並勸募股本即在城內租住以便辦理一切

○蕪湖創辦紗廠 蕪湖 ○王君少亭在蕪埠創辦紡紗廠公司擬集五千股每股洋銀百元共計五十萬元其章程悉照通州張季直設撰所創紗廠規模仿而行之更擬稟請商部許專利若干年現已收足二十五萬元俟股票售齊即可開辦矣

○西江鐵路添建驗貨廠 廣州 ○粵省火車支路開辦貨捐局曾紀前報現將坐辦以所擬值百抽二五稅則恐貨價時有漲落難於稽查特仿洋關搜羅各種普通之貨備列參考隨時誌明時價俾報征者不能朦混又釐務局以西江貨物由火車來往者日多特派員在石圍塘車場外側地建一驗貨廠俾各貨赴驗工竣再行添建貨棧

○辦理大通督銷兼萬頃湖屯墾總辦徐次舟觀察於正月二十五日蒞蕪查察墾務一切工程事宜

○招商局已購就江興輪船一艘不日來漢往來長江等埠大阪公司亦購就芝江輪船一艘不日開行長沙等處航業發達於此益熾矣

○往來上海常熟之小輪船向祇二家一名瑞嘉達一四七期開行一名怡昌達三六九日開行搭客擁擠獲利不資近招商局又派梅某來常勘定碼頭間須另插一班係達二五八期開行大約二月初即可開班行駛矣

○九江英商順昌洋行行走龍坪武穴之天龍小輪昨至武穴經釐卡華委員查悉帶有綢緞巡稟江漢關請知照九江關扣留等情現該輪主具稟英領事署謂商輪未開之先已由新開杆手查過斷無私貨之理且僱辦民船尤屬虛罔武穴設立跳船原係利便行客乃捏稟謂之躉船該委員既充他輪股東豈不知躉船跳船各目總之信口誣人因妬捏稟請責令賠償停班洋一千一百元云云頃事樂民樂君已據情復請九江關移復江漢關核奪辦理矣

○杭省創設啓蒙學堂先就城廂設立十處所需經費約共萬金當由學務處詳報立案撫憲赫中丞以杭屬潮灘沙地業已開墾成熟應完官租分由各該縣收解到司悉數撥充蒙學堂經費

○九江中學堂肄業生因院試耽擱於二十七日開學二月初四日行謁 聖禮

○蕪邑紳士曾假廣仁局開辦義塾小學堂而廣

仁局係商業十三幫捐資公建者現商董揭裕亮杜鶴年等擬就局改爲商會公所於是紳商齟齬各執一詞爰具稟於道憲道准開觀察觀察無術調停聞須具詳撫憲請示辦理矣○安徽旅湘公學改爲安徽公學移就蕪湖開辦茲將章程錄後 學額(本省)

名外籍二十名)學費(本省不收外籍每月二元)膳金(每月制錢二千)學科(倫理國文英文算學經學理化博物圖畫體操歷史地理衛生經濟法制唱歌共十五門)年齡(十五歲以外二十歲以內)資格(身體強健心地誠樸漢文明暢志趣遠大)年限(三年卒業)出身(照奏定章程中學堂條例)

○周憲章孝廉日前具稟密郡牙釐局擬抽網釐以助庫款局憲閱稟即移札密波府喻庶三太守札飭鄧縣局子助大令查明詳覆

○江督周制軍以兩淮鹽釐所入爲國家課稅之大宗前已派員清查尚未據覆茲因鹽釐所收之多寡必視鹽斤銷數之衰旺爲轉移欲知鹽釐宜知銷數兩淮產鹽之地如通海等處每年春秋兩網就場捆運者若干場商認銷者若干各督銷口岸總局分卡某處額銷若干以及某處溢額若干某處銷不足額若干均應切實查考以資整頓刻已檄飭兩淮鹽運司暨各岸督銷分別造冊呈報備核

○浙江之蘇松鹽務總辦因梟販充斥日形減色茲由蘇省派委劉觀察體乾統率鹽捕水陸各營所有規費利益悉充獎犒一面會同總巡甲商沈君博軒重訂巡緝新章以期起色

○日前運司信都轉奉岑督札飭每年在鹽務內添籌的款五十萬兩以濟要需惟以緩不濟急又飭轄下銀行六家認借官款九萬兩以兩年爲期本息清還茲聞永安慎誠厚全等三家合共借一萬五千兩實聚謙受泗隆三家各認借一萬兩并聞信運司又擬向西號借二十萬兩以應目前之急

○日前江山縣有巨匪在城市劫掠斃斃事主二人報由龔稼生大令勘驗簽差緝兇不知因何認指廩生周某爲盜解案刑訊里人羣起剖辯龔大令始知其誤備與送歸示丁役人等堅欲索取食宿堂規等費私押於禮房因此大千衆怒時聯名上控以求昭雪并請懲差等語良勒詐之罪

○正月二十四日金陵釐捐局旁何公館遺失銀命手鐲認所雇女奴竊匿命媒行將女奴帶去拷打謂不追回原物即將一併送縣責押賠償媒行既懼押賠又恃公館有准其拷問之命立將女吊打兩日夜慘毒備至女僅十數歲不耐冤痛乘人不意吞服生烟煤行祭知車送何公館何不納女已斃於門外知者謂錫非女奴所竊乃何妾武氏借與男奴小福子何查此錫武無以對遂誣女奴蓄何各維積以知府候補銜垣現充釐捐局提調年已就衰風情未減前年在新廊街馬二子私娼家見武大悅武極淫且賤何出五百金購置金屋何老憊不娶武慾入門

詎月私交已不計若干人通國皆知而何竟如驢驘有與何交善者當其謀納武氏曰此禍水也一入室恐功名性命皆斷送彼婦之計何置不顧今果釀成人命幸官官相護不追尋失錫之原由遂待舍初一驗了事致女奴冤無可伸否則何將有不堪設想者 記者



曰此官場現形記之活劇也官場其看者

述蘇撫夫人病緣 蘇州 ○護撫效述帥之夫人本有肝疾近因觸動氣分舊恙大發聞飲食不進已將旬口當延中西名醫悉心調治未見功效因用小輪船至上海延滬局海連總辦吳觀察觀察來蘇診治據初四日內署傳出則謂稍有轉機但其所以觸動氣分之由雖文武官員詣轅請安者絡繹不絕亦未有確聞或謂效帥新近納寵與夫人稍寬疏遠致相口角盛氣之下竟將金鈕一粒連環吞入肚中故難取出云云然吾國一人數妻向無例禁而於官場中又數見不鮮且謬云宰相肚裏好撐船堂堂一品夫人或不致量窄如此其為誤傳無疑也

華婁縣試前列 松江 ○二月初一日華亭縣孫花樓婁縣黎子新兩大令在校士館舉行童試華亭實到一百五十四人婁縣實到一百四十七人翌日案發華亭縣孫大令取錄一百五十五人婁縣黎大令取錄一百三十二名均於初六日招覆茲將兩縣前列十名錄後華亭馬德基趙增煒汪允文盛家肅于慶曾萬載楊謝葆安陳士元黃紹芬凌準良 婁縣張開甲吳乘雲儲彤丁鶴年沈錫章唐長年孫煜鄰雲章葉應侃王壽民 學憲行旌 九江 ○江西學憲黃册菴宗師歲試溇郡畢於二十日啓節赴南康

外部覆英薩使照會

(為紙烟捲徵稅事)

為照覆事頃接貴大臣來照稱據本國駐滬總領事官來詳本國公司在滬所造紙烟捲出口時由海關徵收價值百抽五之稅則等情此美國公司亦曾稟報駐京康大臣與此同情康大臣前向總稅務司詢知此係按照總署於光緒二十三年及外務部於二十九年所行咨文辦理徵收等語本大臣查向來在華所造紙烟捲均定入烟絲各樣之類而烟絲各樣出口稅天津條約所附稅則定為每百斤四錢五分今出口稅則仍各遵行若非中英兩國議定更改之時此稅則自不能改請通行札飭所有各烟捲一項出口稅則按照每百斤徵收四錢五分之例徵收等因前來本部查天津條約所附善後章程第一款云凡有貨物僅由載進口稅則未載出口稅則遇有出口皆應照進口稅納稅又云倘有貨物名目進出口稅則均照載入不

告白

去歲十二月初十日小莊送交承裕莊收和姓名下九八元二千兩當有承裕回單因小莊年關銀根不足當與和姓商酌允許可能劃回既至二十三

奏辦浙江協濟彩票附送副票減額增彩准期三月初五開彩 本公司自奉浙撫憲奏明開辦以來通銷各埠一舉至就單實足登洋今售第三十九會票減額增彩附送副票額設一萬二千張仍分二十則售洋五元凡買本公司票全張半張者照數附送副票不取分文蓋紅票票上銀數概以實足收兌中彩計共有二千一百二十四張之多較他省之票更易得彩且可獲雙標之喜准於三月初五日仍在總公司開彩務祈官紳士商屆期光臨是幸此佈

甲辰年始大瓶格外便宜

上海括打藥房經售未士括打秘製新法戒烟清藥水祇此一家別無分設戒烟藥內不用嗎啡鴉片而又確有效驗者惟有此水 本藥房自戊戌年七月經售此水以來中國各省銷流幾遍因而戒除烟癮身體轉弱為強者雖恆河沙數不足以喻 愛於今年為始特將五元大瓶藥水格外加重以酬○賜顧雅意至於功用服法種種效驗逐日已另有告白詳 登由新滬三報茲惟將各瓶實價列左○戒烟清藥水一元一瓶重一兩八錢○二元一瓶重三兩八錢○五元一瓶 重十二兩○十元一瓶重七兩○如購一打價可九折十打八折劃一不二甲辰冬始一元至十元之清藥水全用玻璃塞上白賽品料圓瓶瓶面並鑄有中西文招牌為 記從前玻璃瓶一概不用賜顧辨之○美界白渡橋北首仁智里十三弄括打藥房啟

在稅例者應核估時價照值百抽五例徵稅等語此條款全今並未更改仍應遵行因紙烟捲一項天津條約所附進口稅則均未載列故前定收值百抽五之稅原係照約辦理惟今查光緒廿八年新定進口稅則內載上等紙烟價過四兩五錢每千支五錢下等紙烟價不過四兩五錢每千支九分若以估價抽稅不如照定數抽稅之為便則此項紙烟捲嗣後應照進口稅則未載出口稅則之例於出口稅時照進口稅則每千支分別征收五錢或九分之稅至各烟捲並非烟絲之類所請仍照烟絲各樣征收之處應毋庸議相應照復貴大臣查照轉飭貴國商人查照并希見復可也須至照會者

商辦周生有案

○昨日下午上海道袁觀察督同江督所委劉荔孫觀察乘馬車至俄領事署拜會領事閣君互商俄兵砍斃周生友一案

電調警察教習

○本城警察學堂教習劉景圻日來迭奉鄂督張宮保並湘撫端中丞電調前往教習警察除電復官保不克前往外聞定於月內前赴湖南

留守將來

○新簡江甯副都統增壽亭留守格已於日前由天津乘安平輪船南下計今日可以抵滬上海縣汪大令已飭丁在英租界長發棧預備行轅矣

誌謝贈書

代數學二冊商務印書館印行 代數一術在算學中最高捷經情舊有譯本非缺而不全即繁而寡要習嚮人術者憾焉是書係山陰謝君洪資取美國最新教科本譯成由淺入深步步引人入勝學者苟能於各題悉心研究於學算之術思過半矣 繡像小說二十五至二十九冊商務印書館刊行 中國鬼神之迷信風俗之澆薄雖由政教之未盡善而封神水滸各小說之流弊亦有以釀之此書體裁既雅隨事指點既可消遣閒情亦足裨益世俗南亭亭長之有功於世偉矣哉 第一期國粹學報 世變日棘橫議沸騰非萃前哲粹美之詞無以儆近世囂張之習是月出一編命意選詞不迂不激保全國粹其庶幾乎

仁義經理人梅文祥謹白



# 包吐血速斷根

康醫園對門德仁里內石庫門 康醫園對門德仁里內石庫門

久遠則名聲東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知  
吐血一症皆由身體虛弱或感風寒而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳良方  
不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重  
者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰真治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒  
每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原局回信力自給○鋪分上海英大馬路萬  
濟堂藥局設英界六馬路仁濟善堂對門仁壽里內第三石庫門此油係本主人秘製創始之初早已聲明在前近有假冒購者留神  
謂余不信當面試之  
效非分時分文不取  
人有不世出之奇才藥有不世出之奇功夫天下傷寒備矣矣何足為  
奇而奏效之速必欲限定一分時候如本堂秘製玉樹神油者固不獨古  
今中外見所未見抑且聞所未聞即世間立刻見效者已屬神奇不可多  
得何況一分時候較之一刻其速又不啻十倍可謂速之無以再速奇之  
莫能再奇縱使仙丹亦未必如是其捷是謂不世出之奇功誠無愧若  
謂余言之過甚好在在外數之藥可以當面試之試之莫謂半刻如在二  
分時候見效者雖分文亦不敢取亦足見本主人一生好善精益求精至意焉其始也創售甫數月已覺紛至沓來可見精靈極處孰不樂從吾知此藥一出不數年而如不  
分傳舉國者決不信也今果不出鄙人逆料前後凡六載居然名遍天下矣特是生一盛假冒蜂起大抵魚目混珠不可不察諸君賜顧必須認明本堂照牌開明詳細住  
址切勿大意至囑切切茲將應治各症分別列後○一治水火燙傷無論皮肉爛痛傷心肺雖至垂危立將此油敷之約計一分鐘頭其痛立止腫泡立消不避風不忌  
水愈後而無痕○一治刀傷雖血流如注痛極欲絕不論傷口巨細立將此油敷上不過一分鐘時痛血立止其傷立愈愈後而無疤○一治跌打外傷筋絡腫痛風濕癱瘓  
略擦少許奇功立見誠神功也絕世至六神丹凡居家者不可不備每大瓶一元小瓶五角批發面議如購十元加二成十元以內仍照門市無扣遠方交信局寄購同時另發  
空信一函交郵政遞來詢問為要

# 一分時神油

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○余謂不信一試便知虛言欺人非我惟天  
本堂云海狗腎一物名曰腦髓其性大為扶  
陽補腎養精固本一切諸虛百損五勞七傷  
遺精滑泄腰酸背痛四肢乏力服則立驗本堂  
秘製方用真正吉林老山人參鹿茸海狗  
腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如水或精未交精泄泄而不射雖  
年輕損傷體弱之人服之轉弱為強白髮老翁服久陽足宛如幼年蓋田種玉左券可待扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾活絡壯筋骨培元固本養精烏  
髮黑髮返老還童延年益壽多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非誇口矣每料雙料念兩廿六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗  
腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽補腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○貴客  
信實自理近有假冒甚多購者慎之

# 京都天寶齋人參鹿茸海狗腎扶陽種子衍慶丸

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○余謂不信一試便知虛言欺人非我惟天  
本堂云海狗腎一物名曰腦髓其性大為扶  
陽補腎養精固本一切諸虛百損五勞七傷  
遺精滑泄腰酸背痛四肢乏力服則立驗本堂  
秘製方用真正吉林老山人參鹿茸海狗  
腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如水或精未交精泄泄而不射雖  
年輕損傷體弱之人服之轉弱為強白髮老翁服久陽足宛如幼年蓋田種玉左券可待扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾活絡壯筋骨培元固本養精烏  
髮黑髮返老還童延年益壽多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非誇口矣每料雙料念兩廿六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗  
腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽補腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○貴客  
信實自理近有假冒甚多購者慎之

## 新造華屋招租

今在泥城外跑馬廳北白克路永年里新造石庫門住房數宅三間四間二間二間上下自來水水火兩便一應俱全本公司不惜造本加工考究  
房屋數宅自來水水兩便俱全租價格外公道每幢租洋六元欲租者亦問管門人可也  
五馬路十三號勝業公司告白 乙卯

## 出 售 火 油 引 擎

啓者今有最上火油引擎一架出售計馬力六匹一切零物俱全欲  
購者請至南潯路第二十二號門牌虹口天主堂帳房面詢可也此  
佈 甲二

## 福源洋行告白

本領事與比國商務大臣密四好物門君商要在滬五馬路開設福源洋行專辦比國頭等廠家鐵器材料軍裝機器五  
金雜貨玻璃鏡釘白鉛紫銅水坭馬鞍鐵線釘呢絨疋頭等貨兼辦出口信實通商在本領事衙門立案華商賜顧  
實交，恐未週知特此佈告華洋各商此佈  
駐比國正領事方曉例告白 乙卯

## 涇縣黃田朱氏修譜

啓者我族支譜道光乙酉修後迄今八十年閱世生人閱人成世子姓日繁老成凋謝不虛為聯合無論數典將忘即收  
族散宗勢且無從稽考續修其可緩哉茲衆議守前例始自鄉賢公增輯世系表其不由成叔公推者悉支繁金難蒐  
訪也所冀我五房裔下凡見此報速將現在住址開寄江西省鎮子巷朱公館小帆手收以便隨寄刊就修例俾各詳和  
照開切切切切  
萬江西省鄉賢公書同具 乙卯

## 三井水險賠款迅速

本行由貴賜行羅生船裝東生漆一百七十七件計元三千五百兩託該公司承保今該輪遇風將貨拋棄海  
中刻蒙公司照失之數賠償查水險章程繁多非久就其事不能通達今該公司經理人莊君坤源辦事凡百悉  
且公正無私較之忙無頭緒者大相懸殊也感佩之餘特登報章以為仕商告 鴻昌申行謹啓 乙卯

春 仙 茶 角  
初六日 正 仙 茶 角  
李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉 胡燕雲  
張全吉 丁小三 金阿慶 王長勝 李得喜 胡燕雲  
夜 夜 夜 夜 夜 夜  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉

玉 仙 茶 角  
初六日 正 仙 茶 角  
李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉 胡燕雲  
張全吉 丁小三 金阿慶 王長勝 李得喜 胡燕雲  
夜 夜 夜 夜 夜 夜  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉

仙 茶 角  
初六日 正 仙 茶 角  
李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉 胡燕雲  
張全吉 丁小三 金阿慶 王長勝 李得喜 胡燕雲  
夜 夜 夜 夜 夜 夜  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉

丹 桂 茶 角  
初六日 正 仙 茶 角  
李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉 胡燕雲  
張全吉 丁小三 金阿慶 王長勝 李得喜 胡燕雲  
夜 夜 夜 夜 夜 夜  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉  
平福全 李得喜 王長勝 丁小三 金阿慶 張全吉







補虛勞功勝參茸百

# 麥精燕窩糖汁

此膏專治男婦五勞七傷○左癱右瘓○遠年風濕○筋骨疼痛○四肢無力○中風中痰○痞塊瘰癧○肚腹偏痛○半身不遂○不能行動○腰膝酸軟○諸虛百損○以上各症無論新舊不能取效一貼此膏立覺調和氣血舒筋活絡輕者一張包愈重者二張除根愈後非但病除且能培元固本屢試屢驗每張一元鋪分上海英大馬路萬康醫館對門德仁里內石庫門

林濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難帶痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包愈不但病除且身壯體健培元固本

此膏大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥健麥中之精和入燕窩純汁補益尤大香味更美連服十日凡疾煩除精神倍旺服至一月身體可長肉凡房事色傷先服後天不足及咳嗽虛弱面黃肌瘦四股乏力年老無子陽事不舉等症尤宜服此其功也上海四馬路馬道北望平街口朝東紅磚洋房內大隆燕窩公司啓函購信力自理大瓶四元小瓶二元不扣

廣東陳恒德堂名

## 虎骨熊油膏

此膏專治男婦五勞七傷○左癱右瘓○遠年風濕○筋骨疼痛○四肢無力○中風中痰○痞塊瘰癧○肚腹偏痛○半身不遂○不能行動○腰膝酸軟○諸虛百損○以上各症無論新舊不能取效一貼此膏立覺調和氣血舒筋活絡輕者一張包愈重者二張除根愈後非但病除且能培元固本屢試屢驗每張一元鋪分上海英大馬路萬康醫館對門德仁里內石庫門

京都天寶齋

## 珍珠琥珀白濁丸

下濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元散下疳小瘡每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃馬路中西鼎新里石庫門交易

## 眼科神品

如意者請至金源樓餘樓看

春仙仙春

## 三門街

本園接三門街一戲照英雄譜原本情節新穎排成連台新戲足以發人觀聽不必用武生武旦武花臉太多且用本園武角如雲武行尤衆以之排演此戲現請大名將三門街排成共三十二小可稱新戲中有一無二好戲爲此先行登報一俟排熟再當虛開期屆駕臨鑒方知非虛也

春仙仙春

## 時慧寶

售出頭二大彩 早詳前報今售 湖北票分條克 己全張公道江

現票紅

每條二角批發 九折賜顧原班 回件不悞 上海萬裕馬頭

租出皮地

茲有地一方坐落在楊樹浦考出浦工部局第二十五號計地三十三畝該地係紡織新廠之處其地近要滿期欲租者是客合意者駕臨至廣東路第十六號門牌寫字房內面議可也 特字此佈 甲〇一 長利洋行白

遺失

今遺失一千九百另一年二月十號膠州船山音壁進口一〇三〇號派司一箱已向新關報失作爲廢票望勿收用爲要此佈 裕豐洋行告白

悅興隆

機器專製雙龍悅字各式茶碼批發並承接定貨不論用何招牌均可代現遷至博愛路內第十三號即二樓發此茶碼批發本帳房看樣此佈

明聲店

鐵馬路中裕隆昌錫鞋舖今因該東另謀別業願將生財貨物一概出盤與有以前與錫記各往來請向裁記對付不涉裁記告白

敬字得子

僕年屆天命膝下蕭涼自恨命該如此一日見垃圾中半紙一團細觀則上海二馬路京都天寶齋扶陽種子衍慶酒之仿單也載得靈驗非凡願起續嗣之念向買二瓶試服果覺陽壯繼購三瓶酒完精足一舉娶果懷孕於上月已產一子可知拾字之有功耳蘇洲郭蘭孫錄

大車小議

法界起到大東門外南二及北三英界捐費以及法界到南市捐費三面其車夫故車不來開銷不出奉各實號邦無論大小件加錢三十文禮拜一車夫錫亭一日各店鋪定可也

老太古



倫敦格西火險公司 啓者本行經理以上可代客保房屋樓房定及各屋內所有火險生財貨物等保費格外公廉本行更設經理處在廣東路江蘇湖州沙市煙臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告

明聲

萬泰生生意自庚午年起至乙巳年二月止各數目經已清算明白如各債號以前有欠欸揭借匯兌等項等欠數未清請早來關照限至二月十五日爲止過期以後不得追問特此佈聞以免後論 上海萬泰隆記謹啓

翁子英告白

予在利興號秉公經理歷有年所自去年九月份告卸以後各債號往來以及各洋行等項等情一概與翁子英無涉特此聲明

招雇西

啓者今須雇西一名能管理家內一切事務如願者可至燕司路十五號或至三馬路十號門牌面詢可也此佈

豐順	又	由香港	招商總局
致遠	又	由天津	招商總局
協和	又	由香港	怡和洋行
學生	又	由長江	太古公司
大通	又	由甯波	太古公司
北京	又	由甯波	太古公司
新豐	又	開往天津	招商總局
協和	又	開往天津	招商總局
安平	又	開往天津	招商總局
豐順	又	開往烟台	招商總局
江天	又	開往寧波	招商總局
美富	又	開往汕頭廈門	招商總局
大通	又	開往長江	太古公司
美大	又	由長江	美最時行
連升	又	開往烟台天津	怡和洋行
新希	又	開往長江	招商總局
北京	又	開往寧波	太古公司
盛京	又	開往天津	太古公司
長九	又	早天明時開往長	招商總局
吉和	又	開往長江	怡和洋行
錦茂輪船開往鎮海舟山石浦海門老公茂行			



光緒三十一年

# 申報

二月初六日

## 委員聶昭文縣張會稟水利

### 局稿 (爲開濬白茆河事)

敬稟者切卑職於本月初六日接奉水利局札准藩司咨奉憲台札開光緒三十年十二月十四日准都察院咨據籍江蘇蘇州府昭文縣徐兆璋等以改浚河道緩急失當等情取具同鄉京官印結赴院具呈事關七縣水利該編修等情關桑梓所呈自係實在情形相應將原呈移咨貴撫確勘妥籌務期工歸實濟物不虛靡勿以前任奏明在先稍涉迴護仍將辦緣由咨復本院備查可也等因並呈原呈一扣到院抄司咨局派委卑職會同常昭二縣及在事諸紳確切復勘趕速妥議稟復以憑察奪詳辦並蒙粘抄原呈各等因奉此遵即東裝起程於本月初九日馳赴常昭當因白茆徐六涇兩河均歸昭境卑職已准常熟縣鄭令移奉水利局札同前由奉准此遵即照會兩邑原議諸紳查照黏抄徐編修等原呈各節確切詳查白茆六涇兩河何者應緩何者應開趕速會商妥議復奪去後一面由卑職等攜帶全卷河圖偕同在事諸紳前詣該河逐細覆勘該白茆六涇兩河幹河高低形勢悉與上年水利總巡胡玉瀛原勘稟圖無異似可無庸瀆呈勘畢回城即據陸懋宗寺覆稱昭邑之白茆徐六涇皆以宜洩太湖下游諸水邇來黃浦吳淞瀏河通暢湖水已就近宣洩惟陽城巴城諸小湖由昭境幹河趨海故雖遇大水未開泛濫若常州江陰之水本境河道入江甚近未必全由白茆出口考白茆建開始于宋前明耿橘究心水利且築壩以蓄清拒渾故同治八年丁中丞開浚白茆更移壩于壩內緣口外富江海之交海賴頂託江流潮汎益猛濁水高於內地清水竟逾一丈若開通外半河海潮必然倒灌大旱之年近聞田畝雖有小利而壩內水道實受大害不獨白茆裏半河即開即塞也查裏半河河身甚長南渡橋南渾潮不到三十年來依然深廣橋北間既坍塌且鄉愚貪目前小利時常開壩致潮水停淤幾同平陸有倒灌之害無宣洩之利將來開浚似應收狹加深以節經費開外之壩宜砌石永禁不准私開將開壩常款撥充別項公用如大水之年必須稟縣親驗方許暫開洩水如此變通庶可一勞永逸至白茆支河李墓塘甫經該編修議開用款六千餘串而原呈乃云狹僅一帶又曰不使官濶今設照議開浚將母他日之白茆猶今日之李墓塘乎二十八年請開白茆該編修主之紳等均

未聞知恩中丞移浚徐六涇原奏及白茆本非置之不理且委員履勘會面詢該編修並無異議今親赴察院呈控自係關懷桑梓確有所見惟紳等遠稽縣志近攷江蘇水利全圖說徧訪鄉耆里老均稱白茆途遠而費鉅利小而害大移浚徐六涇工小費省亦收宣洩之利如再接再征二年以符次及白茆之原奏緩急未爲失當謹遵公同議覆乞賜轉請咨覆等情據此卑職覆查諸紳所稟開挑白茆款鉅利小亦請先浚徐六涇爲要核與上年卑職會委稟覆原議無異似可仍開徐六涇河其白茆裏半河工程仍俟徐六涇開工後續再議辦維開挑徐六涇河工程前經卑職遵委會同卑職勘估稟覆已奉藩司批准與挑正欲擇日開工適奉憲飭尚未築壩開辦今爲時已迫轉瞬春水暴漲工程爲難如仍照議先開徐六涇惟有乞恩迅賜批示俾可即日築壩興挑以全要工茲奉前因合將奉委會同覆勘籌議緣由肅泐稟復仰祈鑒核俯賜轉請咨復示遵

### 皖省學務

○日前有回教中人鄭某等擬在南門清真寺創設半日學社邀集同志分任算學國文字課各項功課額設學生四十名已定於二月朔日開學矣○省垣高等學堂已於本月二十四日開考堂中提調等因各屬保送投考者生監未分因出示諭云此次招考格內並無監生各屬保送監生時難一律收考俟附生考取不足額後再行回明學務處察奪旋又出牌示云監生本不在應考之列以諸生遠道來省刻已回明學務處暫准收考定於二十五日呈驗監照二十七局門考試○近年皖中懷邑與池郡東流縣交界江面有漲灘若干頃因近東流江岸已爲東流縣民執業去歲懷邑某紳等稟縣爭之再三竟爲所奪所有洲課請撥歸懷邑小學堂常年經費日前府尊裕太守已特委候補知縣李振遠大令前往勘丈矣

### 天津

○西沽大學堂功課素稱完善去歲經沈觀察竭力整頓中西科目兩得其平年終大考經督憲評定甲乙茲將國文一等念六名姓氏列左  
孫多泰 葉景莘 朱庭祺 葉達則 馬泰鈞 蔡遠澤 嚴治 王鴻壽 秦汾 嚴江 戴家濤 李公釗 劉符誠 區慶科 席德鳳 郭六瀚 陶育臣 鍾世銘 杜潛 李家桐 祝毓瑛 水崇遜 張星煊 錢方度 二等三十二名 三等三十七名(李文忠公祠落成筵吉



正月念四日行入祠禮是日送主者除督憲率領印委各官外并有各校生徒及本地紳士商民之年近古稀者不下數千人可謂盛矣

### 新任法領事抵滬

○法總領事巨賡達君將次回國由前任領事特續伯蒂君來滬權代等情已紀前報茲悉特君已乘法公司輪船於前晚八點鐘時抵埠駐滬正副領事巨善二君暨正副繙譯魏蘇二君並總案官德君等均往迎迓進署擇期任事以便巨君交卸啓程

### 漏捐被罰

○朱見明購得洋紗一百十二件運赴崇明等處消售因未納落地捐爲棉紗認捐公所查獲扣留稟明貨捐局總辦鐵松岩太守嚴罰並申報釐捐督辦陳亦漁觀察照章科罰

### 諭禁仿造錢帖

○英美等國會審議員黃司馬於昨晨發告示一道照錄於下光緒三十年十二月二十七日奉道憲袁札開據吉林派辦錢帖委員藍翎佐領海興筆帖式恩權稟稱職等奉吉林將軍札派赴滬縮印甲辰年字樣六等帖料業已印齊前曾稟請免票已蒙發下正擬起程聞於本月二十一日據彩文書局聲稱有大馬路南望平街口文海刻字鋪冒刻吉林永衡官帖圖書之事職等聞言隨往該鋪探詢據該執事周姓聲稱本月初旬有一北地人自言戴姓手持吉林永衡官帖局十吊錢票一紙向小號照式訂刻圖書一分又欲倩小號代縮帖紙留下定洋三十元如是而去職等向其索看圖書樣式又云當日雖將定錢留下因此人形跡可疑恐有假冒未便刻成僅有原留式樣在此職等覆視帖樣確係吉林十吊成帖因語該鋪人等此帖仍存爾處勿與那人拿去免得再生枝節職等雖然如此吩咐恐其陽奉陰違難杜他日奸謀復萌倘將假票造成恐吉林士民吃虧非淺稟懇行縣繕發告示飭差曉諭上海印書局刻字鋪一體周知俾免後日再有造假之謀等情到道查吉省委員來滬採購紙料迭奉各憲函札當經由道出示嚴禁仿造並分行一體查禁在案茲據前情並札上海縣遵辦外札飭遵照出示曉諭飭差查禁等因到縣奉此除飭差查禁外合行出示曉諭爲此示仰印書局刻字鋪一體遵照爾等毋得仿造前項吉林錢帖倘敢故違一經查出定從重究不貸其各遵凜毋違特示

### 續詳警察章程六條

○本城開辦警察後因一切規制不一詳故經總辦汪大令總巡朱明府邀同各董並警察東北兩局委員郁汪兩君等議辦公簡明章程十七條出示曉諭前日復續議章程六條分貼局前茲特錄後

一巡士於應拘之人得賄私釋者或向貨攤及聚賭處索取規費者即行斥革追出所得之賄充公仍須審其得賄之情節輕重照例送縣究辦

一應拘之人行賄於巡士巡士即呈明局長者除將私賄充公外記功一次

一巡士幫同鋪戶拘獲竊盜不致失物或已成竊盜案查獲失贓鋪戶自願酬勞巡士者須呈明局長轉給仍行記功

一書記會計監查巡士等如有萬不得已事請假須言明事故例以三日如逾定例外即照日扣除月薪

一凡請假之人不依假期時刻回局記過一次

一各局巡士每逢禮拜六下午一點鐘由監查督同操演一次於每月望日下午一點鐘各局巡士會操一次書記會計亦須戎服到操場照料

### 會訊案

○昨日下午後英捕房西探馬克濤又解巨棍范高頭之妾弟沈根福及羽黨林慶全到案英副領事德君會同黃耀宿司馬升座研訊沈林所延愛禮司律師聲稱前堂訊時西探曾將簿信呈案英陪審官祇還簿子將信存留其時馬克濤曾否請一併發還祈堂上示悉原告麥律師傳頌明卿訊問頗稱在工部局爲繙譯案中第一信係沈寄與范者信內囑范寸步留意又一信言林慶全在茶館所談之事又一信署名內男言富順小輪船修理之事第三信已經忘却尚有范母寄通一信內言城中訟事名字亦忘又一紙謂有事與凌得勝商酌簿上并載明朱迷迷付沈根福每件大洋一元零四分又林慶全小洋二百五十角又沈根福處存洋一千元沈根福算還船主每件洋一元三角等情手摺上書沈根福工洋四十八元又沈根福收洋九百六十二元又付林慶全工洋二十三元六角言至此愛律師向頤訊供願供此等簿摺均在范船上搜出其中有關係者用鉛筆記明於是麥律師又傳牟松濤訊供牟供當願明卿繙譯時我亦在傍讀過者有三信一沈與范說滬地棉紗生意難做并云上海官府欲拿囑范留心又范母寄通之信謂爾弟毛毛現在西牢甚苦爾在外向欲娶妾我難放心又內舅一信說小輪現適修理擬租一輪做棉紗生意餘未細閱其時見包探將關係處用紅鉛筆劃出愛律師遂將前言摘問數語畢麥律師又傳陳倪氏訊供陳倪氏供去年八月十八程保與根福持信來家誘夫阿妙出去沈林兩人在浦西素來相見南關東岸之白壳船亦曾去過沈林皆在船中况曾向沈手取過夫之辛工且林有一妻一妾沈惟一妻夫死之後沈林之妻與我皮衣囑我更換且在祥陞公樓上欲賄我洋二千三百元我不願意是時愛律師亦同陳倪氏訊供氏供夫在日操舟爲業素屬安分前年至范高頭處爲夥至去年八月十八停止范之無惡不作衆口洶洶惟夫並未言及至范之羽黨人數亦不能知迨後有蠟寶華楊大來言夫被騙出挖心破腹拋諸江中得信後曾五次訪尋後聞范言如再來尋誓必將來人置之死地是時麥律師又言見証各人今已訊畢請被告律師先行申說一遍於是愛律師言原告律師例當先行申說言畢爭持良久因時已晚中西官相約退堂俟再訂期覆訊

### 上海縣案

○甬人李厚德闖入海防廳宅門內圖竊被獲沈司馬飭送警察東局轉解到縣前晚經汪大令訊究李不認行竊大令飭驗兩腿答痕重疊究問因何受責始供前在原籍犯賭行竊復在浦東竊得某紗廠衣衫被拿送局責懲大令判令重責四百板發押改過局彭敦運扭子長泰到縣喊控違忤大令判令掌頰一百下



交父領回管束如再違忤准彭送案嚴懲○包阿毛李阿三因犯賭逞兇由縣獲案責押茲由大令復訊大姑准省釋再犯重懲不貸

馬路工程局事 ○陳阿三張阿二行竊季建堂家制錢二十五千文報由捕房派探拘獲解經馬路工程局翁子文太守傳襄謝委員黃二尹研訊判各責一百板○揚州人劉六三在十六鋪義記水菓行購物與行夥董家泉口角互毆將董耳指咬傷巡街捕拘解工程局黃二尹訊得各有不合判董自行醫傷一併下退○沈阿木積欠陳雨新貨洋若干元向索不還經陳扭控工程局黃二尹訊供判沈交保出外折還洋銀三十元取具遵斷結斥退

水利局紀事 ○浦江水利局員高篋之司馬前奉道憲袁觀察諭飭將旗牌分給各項貨船懸釘近日查悉駁船戶丁裕發袁老大陳毛毛等並不遵奉懸旗爰飭督帶朱坤查明提案訊究○昨日水利局員高司馬飭傳十六鋪地甲裴鎮到局論話著即協同督帶稽查浦江各項船隻

公共公廨早堂案 ○光緒二十八年七月英商老公茂洋行控王文毓騙取銀兩一案歷經前任職員訊追未結昨日捕房將王解案捕頭稟稱王家產蕩盡前有繳案之金鐲一副珠花一對鈔票現洋共一百一十九元四角請給原告具領外再立五百元之與隆票五紙交原告具領王交保開釋黃司馬商之德為門君著將各物如數檢交該洋人領去案遂結○沈少卿縱火圖賠保險銀兩經公堂判押西牢三年後據中和洋行主控保險客葛榮昌吞沒銀兩等情昨日由捕房將葛拘案葛延賀立克律師到堂聲辯捕頭惠爾生傳沈少卿至案訊供沈稱此次火災小的並不在院初九日葛令開帳小的倩其代開初十日見葛伊說帳已開進至十四日葛同小的至中和行與一姓王者接洽導引上樓見洋東簽字後即付三百兩五百兩莊票各一紙又洋二百數十元小的當取八十六元其餘均葛取去次日約同至後馬路裕大莊收洋約定帶至烟館交付豈知葛一去無蹤直至前日解案時始行見面此項賠款小的實只取到洋銀八十六元求鑒王文炳供在中和洋行專管保險事務沈少卿之賠帳係葛交來十四日葛偕沈來領洋東付三百兩五百兩莊票各一紙又現洋二百七十四元以後如何不得而知賀立克律師將供詞反覆駁詰司馬以時已近午飭將葛帶回捕房再訊○某俄人控與妓王春梅竊取鈔票洋四十元於昨晨解訊王供是夜該俄人來院住宿實未行竊司馬判戒責二百下從寬開釋○朱金海拐得男孩張昭弟來申由江陰縣移文來提司馬飭差協探於昨日拘案判押候堂○王公館徐玉清唐阿唐唐薦成衣匠騙取衣料昨晨由探解案司馬以事屬串騙應歸公堂訊奪著帶回捕房俟下禮拜一解訊○前美副領事白君照會公廨以史子斌借銀不還請辦由美探拘獲司馬著押候交保訂期再訊○顏金田前日在洋淫

公共公廨早堂案

○光緒二十八年七月英商老公茂洋行

控王文毓騙取銀兩一案歷經前任職員訊追未結昨日捕房將王解案捕頭稟稱王家產蕩盡前有繳案之金鐲一副珠花一對鈔票現洋共一百一十九元四角請給原告具領外再立五百元之與隆票五紙交原告具領王交保開釋黃司馬商之德為門君著將各物如數檢交該洋人領去案遂結○沈少卿縱火圖賠保險銀兩經公堂判押西牢三年後據中和洋行主控保險客葛榮昌吞沒銀兩等情昨日由捕房將葛拘案葛延賀立克律師到堂聲辯捕頭惠爾生傳沈少卿至案訊供沈稱此次火災小的並不在院初九日葛令開帳小的倩其代開初十日見葛伊說帳已開進至十四日葛同小的至中和行與一姓王者接洽導引上樓見洋東簽字後即付三百兩五百兩莊票各一紙又洋二百數十元小的當取八十六元其餘均葛取去次日約同至後馬路裕大莊收洋約定帶至烟館交付豈知葛一去無蹤直至前日解案時始行見面此項賠款小的實只取到洋銀八十六元求鑒王文炳供在中和洋行專管保險事務沈少卿之賠帳係葛交來十四日葛偕沈來領洋東付三百兩五百兩莊票各一紙又現洋二百七十四元以後如何不得而知賀立克律師將供詞反覆駁詰司馬以時已近午飭將葛帶回捕房再訊○某俄人控與妓王春梅竊取鈔票洋四十元於昨晨解訊王供是夜該俄人來院住宿實未行竊司馬判戒責二百下從寬開釋○朱金海拐得男孩張昭弟來申由江陰縣移文來提司馬飭差協探於昨日拘案判押候堂○王公館徐玉清唐阿唐唐薦成衣匠騙取衣料昨晨由探解案司馬以事屬串騙應歸公堂訊奪著帶回捕房俟下禮拜一解訊○前美副領事白君照會公廨以史子斌借銀不還請辦由美探拘獲司馬著押候交保訂期再訊○顏金田前日在洋淫

淫被惡丐戲子明黨宋來生等十餘人持刀威嚇拆梢洋兩元事後報探拘宋解案司馬判枷號一月○紅幫裁縫阮金言控夥周金言竊取裁縫機器一部報由包探拘案吊取原贓於昨日解訊司馬判

枷號一月○華捕王桂林被朱榮生竊取皮馬褂棉襖等物由探阿春吊出原贓昨日解案司馬判枷號一月○張召岳在俄公館門首擺錢攤兌洋由印捕同阻不睬因之拘案司馬判罰洋五元○水包探陸阿九解行劫嘉定紀星廟洽昌當代步之盜犯劉德勝劉雲才王裕成即賀源茂等三名至案司馬著備文過堂送嘉定縣歸案訊辦

法公堂案

○法商巴吉控華人羅阿美不交田單一案前奉大令飭提到案交保出外清理昨日大令著保將阿美交案瞿母談氏兄阿榮並中人蔣文梅各投案候訊阿美供稱收過田價洋一千元現在家內大令判將瞿阿美管押下期復訊餘人一并斥退聽候傳訊○蕭元奎雇用許瑞芬為司帳串同伊弟許瑞生舞弊侵吞携帳潛逃因將許瑞生扭案請究瑞生供在該店為夥兄為司帳各司其事實出不知大令判將瑞生管押著店主查明實情稟復核奪○泰昌冰鮮行主陸恒生稟稱被周榮生竊去腳踏車大令判枷二十天責三百板贓交失主領回○陳益蘭竊得考籃衣服等物為包探查獲供認當票寄存同鄉陳莊氏家昨日一併解案請訊大令判押二個月責四百板陳莊氏從寬開釋○水阿章控黃心海賴婚一案奉大令訊供判將水押候查明復核水母王氏將媒人扭訴上海縣署奉汪大令飭提在案昨日大令傳到黃心海及其女鳳香著移送縣署歸案訊究○南順泰雜貨店因失火延燒為捕房查悉將夥李璧初拘案訊供著查明核辦昨日飭傳李璧初到案以漫不經心亦難辭咎著罰洋八百元充公

美捕房事 ○錢金陽投捕房控稱有浦東流氓馬招二糾集羽黨多人硬索不允意欲拔往浦東幸即見機匿避今馬又持信來家聲言如無洋銀付清定欲拔往勒贖捕頭令探前往查明再行拿辦○甬人鄒定生僑居塘山路昨日走失六歲之子鄒即投捕房報明請緝捕頭允之○西人某甲扭東洋車夫王阿二至捕房控稱欲雇坐王之東洋車王竟不允是以扭請究辦捕頭以事涉細微從寬釋出○前晚百老匯路八十五號洋房內某西人家被賊竊去衣帽等物即投捕房請緝捕頭允令包探查辦○前日午後呂鏡宇向書之女公子乘坐轎式馬車在虹口外大橋相近加鞭疾駛為一百五十八號印捕所見以其違章連馬夫陳阿法等一併拘入捕房因陳自願以洋銀三十元存保捕頭允之○甬人施子斌前將某甲平房若干幢抵押於駐滬美總領事署某西人處今因期滿不贖昨由美領事照會會審公堂審司馬出牌飭差至虹口捕房協同包探將施拘獲候解公堂請究○前晚積瀉馮必明行竊吳淞路陳阿明家金銀首飾及綢皮衣服多件為包探連贓查獲拘入捕房候押解公堂請辦

邦江官報

○廿五日丁曉尹免字由十二坪來李繼尹元振銷太平局袁繼尹鎮湘由寶坊寺來歐陽繼尹彬辭回廟灣鎮卡 廿六日何繼尹繼榮委通泰查水勢繼繼尹慎修委武障河卡直隸州吳直判用處吳別駕福震均公幹到揚德分轉至由通廣來總局提調鄭分轉琦謝委泰壩缺 廿七日彭分轉世祺辭回舊港祝麟尹傳望辭赴白塔河卡任分轉文瀾辭回十二坪與繼尹安辭赴西岸差

邦江官報 ○廿五日丁曉尹免字由十二坪來李繼尹元振銷太平局袁繼尹鎮湘由寶坊寺來歐陽繼尹彬辭回廟灣鎮卡 廿六日何繼尹繼榮委通泰查水勢繼繼尹慎修委武障河卡直隸州吳直判用處吳別駕福震均公幹到揚德分轉至由通廣來總局提調鄭分轉琦謝委泰壩缺 廿七日彭分轉世祺辭回舊港祝麟尹傳望辭赴白塔河卡任分轉文瀾辭回十二坪與繼尹安辭赴西岸差

邦江官報 ○廿五日丁曉尹免字由十二坪來李繼尹元振銷太平局袁繼尹鎮湘由寶坊寺來歐陽繼尹彬辭回廟灣鎮卡 廿六日何繼尹繼榮委通泰查水勢繼繼尹慎修委武障河卡直隸州吳直判用處吳別駕福震均公幹到揚德分轉至由通廣來總局提調鄭分轉琦謝委泰壩缺 廿七日彭分轉世祺辭回舊港祝麟尹傳望辭赴白塔河卡任分轉文瀾辭回十二坪與繼尹安辭赴西岸差















頭等廣東戲

明認祈○貨真是○牌狗坐○牌聽好○牌孩仙○戲廣京  
甲公謀司首馬至購洋向賜○者上之聲樣戲調東唱名第仙刻  
司得可本路英取貨各顧仕更演戲音甚片大省之角一孩新  
利也公東大誠號廣祈商響唱比多花小城廣演等牌到

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家  
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫  
鰵魚油實可藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混  
身之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售如貴客欲強壯身體有益衛生常買有司  
各脫鰵魚油傷風咳嗽內傷及各等血  
敗之弱症  
正司各脫鰵魚油更有大益於血及  
胃  
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥  
氣凡婦人產子及一切廢弱之人均  
可食之

正司各脫鰵魚油再有益於老幼  
別種魚油其有功用於身體實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用  
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌  
不衷最要買正司各脫鰵魚油先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一  
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一  
大魚鰵魚如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

鑒者物食洋業  
可意號各到今  
意號各到今



本行係美國舊金山製造泰西食物廠  
向來運銷全球各國馳名已久嗣分行  
上海亦歷有年蒙各貨物實號託定之  
貨故免收佣金併可照章保退保換是  
以皆蒙中西仕商源源購辦今有馬  
牌罐頭牛羊肉各式製造肉食廠花  
牌大小瓶啤酒廠金牛牌淡牛奶廠  
爾培更粉廠此四製造廠皆託本行在  
上海獨家經理銷貨價目比前克己又  
本行有美國罐頭鮑魚出售價比東洋  
便宜恐未週知特此佈告  
三馬路九號吉時洋行白乙行

票彩發批

本號逐月向  
售廣東湖北  
江南各處大  
崇批發公道  
門莊照市小  
號廣獲大彩  
遠近知名信  
購原班回件  
上老濟利源  
海門北同利源  
乙行

隆茂火險  
啓者本行經理  
崇裕西大公司  
有年承保中外  
棧貨房屋生財  
傢伙衣服什物  
保費克己倘有  
不測賠款迅速  
貴客合意請至  
四川路本帳房  
面議是也恐未  
週知特此佈告  
甲XOX

九蠟館芝鹿東廣

此丸以參茸烏骨雞為君佐以上品藥料配製  
為丸端治老少婦人諸虛百損心腹疼痛頭暈  
嘔吐寒熱往來虛弱腰膝痠痛赤白帶下  
心悶嘔吐等症無不神效婦人亦宜常服其功更捷  
靈效無比一頭每  
九洋一元加料每九  
大洋五角雙料每九  
二角單料每九一角  
○參茸膏坤丸雙料每九一角單料每九五分  
○婦女玉液金丹每九一角○經行腹痛九每  
九一角○舖在上海老巡捕房對門分枝杭州  
清河坊分枝蘇州閶門中市



此丸專治肝病  
膽汁不和胃不  
消化大便閉結  
身熱腦筋不安  
痔瘡腸胃不調  
腎等症無不統  
治凡各症宜用  
經道者此丸治  
第一小盒二角  
一角大盒二角  
五分此藥各大  
藥房發售

腿南雲正到新

宜基發賜威南正新茶易  
心豆相價批火宣雲到居安

綢拷東廣到新

批發格  
外克己  
賜顧者  
請到二  
馬路里  
南  
告茂和興

售出船輪小造新

本廠今所租與立生船局行駛  
欲出之輪船係新小輪木成  
造計船身長平闊六丈六尺  
闊連實船計十三尺半計吃水  
深三尺半兩輪塔客房艙及官  
除一式寬暢其船身與機器極  
為堅快鍋爐比眾靈便省煤並  
有江海關驗給牌號倘蒙中外  
紳商如欲購辦者請至小廠領  
看價無不格外公道此佈  
上海外虹橋永昌協鐵廠啓

廠船器機造製隆大

本廠開設虹口下海浦  
平和碼頭對面專造各  
種機器輪船引擎鍋爐  
翻砂並承接修各兵艦  
長江內港輪船絲廠織  
布紡紗軋花造紙榨油  
磨麵碾米機器並奉  
承造鑄鐵鋼元全廠  
機器兼承接辦各國  
仕商賜顧祈移玉惠臨  
可也總經理人告白

社會郵本

啓者本公司辰九  
輪船准於本月初  
八日即禮拜一  
天明時開往長  
神戶橫濱等埠小  
包收到禮拜六午  
刻止倘蒙貴客  
諸君如欲搭輪  
者務祈早臨為  
幸  
郵船株式會社

險保行洋順寶

本行設申最先辦  
理火險歷有年數  
敝公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知茲特登報無  
論行號機房財產  
家私一例可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈  
甲三

青浦	小火輪	上午十點鐘
大場羅店瀏河浮橋	郵差	上午十一點
南潯湖洲	小火輪	又
江灣吳淞	火車	上午十一點
淞寶山	又	下午三點半
七寶泗涇	航船	上午十一點
南匯川沙大團	小輪船	逢單日寄遞
無錫	小火輪	下午三點半
松江亭林泖涇南橋	航船	下午三點三
張堰楓涇章	又	又
蘇州杭州嘉興	小火輪	下午四點鐘
塘棲莫干山	又	又
膠州	又	又
烟台塘沽天津北京	順和	上午十點半
烟台秦皇島	西豐	午時拾二點
廈門汕頭	美富	晚九點鐘

本局逐日所登收信時刻傳單因冗長不  
能印發擬刪繁就簡將每日限定各口郵件  
信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概收  
去不復再登此佈

大清郵政收信時刻曉諭傳單  
寄輪船名往 某日 止收信  
崇明堡鎮初六日 小火輪 上午八點半  
新場奉賢 小輪船 逢單日寄遞  
周浦 郵差 上午八點鐘  
黃渡 小火輪 上午九點鐘  
朱家莊白鶴 小輪船 按日寄遞  
港南翔嘉定  
寄者今有地基約  
二十五畝坐落馬  
路為數方可建上等  
房屋中西式樣皆  
甚合宜且能有人  
迅速租賃租金所  
得不多欲租者請  
至泗涇路第一號  
門牌德和洋行面  
議可也此佈  
甲XOX

本號開設上洋棋盤街  
已歷三十餘載自運  
東莞雲紗夏布馳名  
馬百其珍珠散馬丁性  
製應藥酒各種香油秘  
製等批發格外克己仕  
商賜顧請移玉惠臨可  
也此佈  
上洋棋盤街安和祥主  
人告白  
乙行

九生衛烟戒  
價廉效速  
莫如此丸  
每服一錢  
隨服隨減  
每元四百  
每角三十  
五粒每包  
十文上海  
拋球場北  
首杏林軒  
啓乙行



